# City University of Hong Kong Course Syllabus

# offered by Department of Chinese and History with effect from Semester A 2024/25

| Part I Course Over  | view                                   |
|---|--|
|   |  |
| Course Title:   | Cantonese Opera: Texts and Performance |
| Course Code:  | CAH5743                                |
| Course Duration:  | One semester                           |
| Credit Units:   | _3                                     |
| Level:  | P5                                     |
| Medium of Instruction:  | Chinese                                |
| Medium of Assessment:   | Chinese                                |
| Prerequisites: (Course Code and Title)                              | Nil                                    |
| Precursors: (Course Code and Title)                                 | Nil                                    |
| <b>Equivalent Courses:</b>  |  |
| (Course Code and Title)  Exclusive Courses: (Course Code and Title) | Nil<br>Nil                             |

1

#### Part II Course Details

#### 1. Abstract

Chinese opera is an important genre of performing arts along with Chinese history. It is complex as it is combined with music, dance, acrobatics, and drama. Cantonese opera is a well-known form of Chinese opera in Hong Kong, Macau, Guangdong area, and Cantonese-speaking communities overseas. Cantonese opera becomes a window for understanding ancient Chinese culture like how moral values are presented throughout the stories. Meanwhile, Cantonese opera undergoes the process of cultural exchange between the east and the West in the twentieth century.

This course is designed for equipping students' abilities to study the original texts, appreciate the performance, and conduct interdisciplinary teaching and research.

The contents of the course will cover a wide range of topics including history, the scripts, music, theatre design, performance practice, recording industry, film industry, and current issues associated with Cantonese opera. In the meantime, students are encouraged to develop their interest in other regional Chinese opera.

#### 2. Course Intended Learning Outcomes (CILOs)

(CILOs state what the student is expected to be able to do at the end of the course according to a given standard of performance.)

| No. | CILOs   | Weighting   | Discov  | ery-eni   | riched |
|-----|---|-------------|---------|-----------|--------|
|     |   | (if         | curricu | ılum rel  | ated   |
|     |   | applicable) | learnin | g outco   | mes    |
|     |   |             | (please | e tick    | where  |
|     |   |             | approp  | riate)    |        |
|     |   |             | A1      | A2        | A3     |
| 1.  | Describe the key concepts, theories and methodologies         |             |         |           |        |
|     | used by Cantonese opera practitioners, theorists and critics. |             |         |           |        |
| 2.  | Analyse Cantonese opera performance historically and          |             |         |           |        |
|     | culturally  |             |         |           |        |
| 3.  | Evaluate academic research of Cantonese/Chinese opera         |             |         | $\sqrt{}$ |        |
|     | from modern perspective                                       |             |         |           |        |
|     |   | 100%        |         |           |        |

#### A1: Attitude

Develop an attitude of discovery/innovation/creativity, as demonstrated by students possessing a strong sense of curiosity, asking questions actively, challenging assumptions or engaging in inquiry together with teachers.

### A2: Ability

Develop the ability/skill needed to discover/innovate/create, as demonstrated by students possessing critical thinking skills to assess ideas, acquiring research skills, synthesizing knowledge across disciplines or applying academic knowledge to real-life problems.

#### A3: Accomplishments

Demonstrate accomplishment of discovery/innovation/creativity through producing /constructing creative works/new artefacts, effective solutions to real-life problems or new processes.

# 3. Learning and Teaching Activities (LTAs)

(LTAs designed to facilitate students' achievement of the CILOs.)

| LTA                      | Brief Description   |       |          | ). | Hours/week |  |                 |
|--------------------------|---|-------|----------|----|------------|--|-----------------|
|                          |   | 1     | 2        | 3  |            |  | (if applicable) |
| Reading                  | Students will engage in reading book chapters and articles relevant to weekly topics.   | 1     | <b>√</b> |    |            |  |                 |
| Lectures                 | Students will engage in lectures to consolidate theories, concepts, research methodologies, analysis, and video clips of Cantonese Opera performances for illustration. | √<br> | 1        | 1  |            |  |                 |
| Performance appreciation | Students will participate in visiting live performance visit or online watching.  |       | V        | V  |            |  |                 |

## 4. Assessment Tasks/Activities (ATs)

(ATs are designed to assess how well the students achieve the CILOs.)

| Assessment Tasks/Activities                  | CILO No. |   |   | Weighting | Remarks |  |
|--|----------|---|---|-----------|---------|--|
|  | 1        | 2 | 3 |           |         |  |
| Continuous Assessment: 100%                  |          |   |   |           |         |  |
| Presentation                                 |          |   |   |           | 30%     |  |
| Appreciation report                          |          |   |   |           | 30%     |  |
| Term paper                                   |          |   |   |           | 40%     |  |
| Examination: 0 % (duration: , if applicable) |          |   |   |           |         |  |

100%

## 5. Assessment Rubrics

(Grading of student achievements is based on student performance in assessment tasks/activities with the following rubrics.)

## Applicable to students admitted in Semester A 2024/25 & thereafter

| Assessment | Criterion  | Excellent   | Good   | Fair  | Marginal   | Failure |
|------------|--|---|--|---|--|---------|
| Task       |  | (A+, A, A-)   | (B+, B, B-)  | (C+, C, C-)   | (D)  | (F)     |
|            | Students are required to do an oral presentation to show an understanding of the basic concepts of Cantonese opera.  Students are required to finish an appreciation report.  Students are required to write a |   |  |   | _  |         |
|            | paper to analyze and discuss the current issues of Cantonese opera. Meanwhile, students are encouraged to develop their interest in other regional Chinese operas.   | Cantonese opera.  3. Excellent linguistic competence in conveying the meanings effectively with few grammatical mistakes.  4. Excellent skills in presenting the issues of Cantonese opera. | opera. 3. Good linguistic competence in conveying the meanings clearly with random grammatical mistakes. 4. Good skills in presenting the issues of Cantonese opera. | Cantonese opera.  3. Fair linguistic competence in conveying the meanings with random and systematic grammatical mistakes.  4. Acceptable skills in presenting the issues of Cantonese opera. | Cantonese opera.  3. Marginal linguistic competence in conveying the meanings with random and systematic grammatical mistakes  4. Marginal skills in presenting the issues of Cantonese opera. |         |

# Applicable to students admitted from Semester A 2022/23 to Summer Term 2024

| Assessment      | Criterion              | Excellent               | Good                  | Marginal                              | Failure                  |
|-----------------|------------------------|-------------------------|-----------------------|---------------------------------------|--------------------------|
| Task            |                        | (A+, A, A-)             | (B+, B)               | (B-, C+, C)                           | (F)                      |
| 1. Presentation | Students are required  | 1. Excellent command    | 1. Good command of    | <ol> <li>Marginal command</li> </ol>  | Fail to meet the minimum |
|                 | to do an oral          | of background           | background            | of background                         | requirements.            |
|                 | presentation to show   | information and         | information and       | information and                       |                          |
|                 | an understanding of    | knowledge of            | knowledge of          | knowledge of                          |                          |
|                 | the basic concepts of  | Cantonese opera.        | Cantonese opera.      | Cantonese opera.                      |                          |
|                 | Cantonese opera.       | 2. Excellent            | 2. Good understanding | 2. Marginal                           |                          |
| 2. Appreciation | Students are required  | understanding of        | of different          | understanding of                      |                          |
| report          | to finish an           | different approaches    | approaches in         | different approaches                  |                          |
|                 | appreciation report.   | in studies of           | studies of Cantonese  | in studies of                         |                          |
| 3. Term paper   | Students are required  | Cantonese opera.        | opera.                | Cantonese opera.                      |                          |
|                 | to write a paper to    | 3. Excellent linguistic | 3. Good linguistic    | <ol><li>Marginal linguistic</li></ol> |                          |
|                 | analyze and discuss    | competence in           | competence in         | competence in                         |                          |
|                 | the current issues of  | conveying the           | conveying the         | conveying the                         |                          |
|                 | Cantonese opera.       | meanings effectively    | meanings clearly      | meanings with                         |                          |
|                 | Meanwhile, students    | with few                | with random           | random and                            |                          |
|                 | are encouraged to      | grammatical             | grammatical           | systematic                            |                          |
|                 | develop their interest | mistakes.               | mistakes.             | grammatical                           |                          |
|                 | in other regional      | 4. Excellent skills in  | 4. Good skills in     | mistakes                              |                          |
|                 | Chinese operas.        | presenting the issues   | presenting the issues | 4. Marginal skills in                 |                          |
|                 | •                      | of Cantonese opera.     | of Cantonese opera.   | presenting the issues                 |                          |
|                 |                        |                         |                       | of Cantonese opera.                   |                          |

Not applicable to students admitted before Semester A 2022/23

### Part III Other Information (more details can be provided separately in the teaching plan)

### 1. Keyword Syllabus

(An indication of the key topics of the course.)

Chinese opera, Cantonese opera, Kunqu, Peking opera, Cantonese music, Film industry of Chinese opera, recording industry of Chinese opera, Intangible Cultural Heritage

### 2. Reading List

### 2.1 Compulsory Readings

(Compulsory readings can include books, book chapters, or journal/magazine articles. There are also collections of e-books, e-journals available from the CityU Library.)

| 1. | 陳守仁,《香港粤劇導論》。香港:香港中文大學音樂系粵劇研究計劃,1999。        |
|----|--|
| 2. | 黃泉鋒編,《中國音樂導賞》。香港:商務印書館,2009。                 |
| 3. | 黄泉鋒編,《聽賞中國音樂》。香港:香港大學出版社,2019。               |
| 4. | 梁沛錦,《廣州粵劇發展(1949-1965)》。香港:非常品出版集團有限公司,2008。 |
| 5. | 胡忌、劉致中,《崑劇發展史》。北京:中國戲劇出版社,1989。              |
| 6. | 徐城北,《中國京劇》。北京:五洲傳播出版社,2003。                  |
| 7. | 容世誠,《戲曲人類學初探》。台北:麥田出版社,1997。                 |

#### 2.2 Additional Readings

(Additional references for students to learn to expand their knowledge about the subject.)

| 1. | 陳守仁,《神功粤劇在香港》。香港:香港中文大學音樂系粵劇研究計劃,1996。  |
|----|---|
| 2. | Ng, Wing Chung. <i>The Rise of Cantonese Opera</i> . Urbana, IL: University of Illinois Press, 2015. (Chinese version: 伍榮仲,《粵劇的興起——二次大戰前省港與海外舞台》。香港:中華書局(香港)有限公司,2019。) |
| 3. | 容世誠,《粵韻留聲-唱片工業與廣東曲藝(1903-1953)》。香港:天地圖書有限公司,<br>2006。   |
| 4. | 容世誠,《尋覓粵劇聲影:從紅船到水銀燈》。香港:牛津大學出版社,2012。   |
| 5. | 中國戲劇出版社編委會編,《中國戲曲入門》。香港:中華書局(香港)有限公司,2020。  |